

# Réseau Accueil Vélo

Plus de 110 professionnels à votre service.

Pique-nique proposé, assistance dépannage, transferts de bagages, livraison des achats, garages à vélos et encore bien d'autres services proposés pour votre séjour à vélo.

Bienvenue !



## Welcome cyclists network

More than 110 professionals at your service.

Prepared picnic, repair service, luggage transfer, shopping delivery at your hotel or B&B, bicycle protected parkings and a lot more services to make your cycle trip fantastic.

Pour toute information, rendez-vous sur :

[www.provence-a-velo.fr](http://www.provence-a-velo.fr)  
[www.provence-cycling.com](http://www.provence-cycling.com)

Reproduction interdite sans accord préalable.  
Les données publiées sont non contractuelles.  
Ne pas jeter sur la voie publique.



Autour  
d'Orange  
et de  
Châteauneuf  
du-Pape

# Tour du Massif d'Uchaux

Around Massif d'Uchaux



Niveau  
Level



Moyen  
Intermediate

Vélo conseillé  
Type of bike

VTC  
Hybrid bike

Distance

16-42  
km



10-26 miles

4 h 30

Circuit balisé  
(routes partagées)

Marked  
circuit  
(shared roads)



### ACCÈS / ACCESS

**Par autoroute (by car) :**  
Autoroute A7 – Sortie Orange Sud – Orange Centre ou Bollène – Direction Carpentras  
Highway A7 – Exit Orange Sud – Orange Centre or Bollène – Direction Carpentras

**Par train (by train) :**  
Gare d'Avignon TGV puis liaisons gare TER d'Orange, Bollène et Carpentras 3635 – [www.tgv.com](http://www.tgv.com)  
Gare de Bollène – Bollène train station



### Téléchargez le tracé du circuit sur votre smartphone

Download the itinerary on your smartphone

[www.escapado.fr](http://www.escapado.fr)



### Loueurs - réparateurs et accompagnateurs

Bicycle renters, repairs and guides

ORANGE  
**1 Sport Aventure**  
1 rue de la République  
+33 (0)4 90 34 75 08  
+33 (0)6 10 33 56 54  
[www.nature-bike-provence.com](http://www.nature-bike-provence.com)

### Terroir et lieux de visite

Local products, wineries and visit sites

SÉRIGNAN-DU-COMTAT  
**2 Le Naturoptère**  
Centre pédagogique de culture des Sciences et de la Nature  
+33 (0)4 90 30 33 20  
[www.naturoptere.fr](http://www.naturoptere.fr)

### Restaurants

UCHAUX  
**3 Bistrot les Acacias**  
+33 (0)6 61 87 55 42  
+33(0)4 90 66 14 07  
[celine-dugas@wanadoo.fr](mailto:celine-dugas@wanadoo.fr)  
**4 Restaurant Chateau de Massilan**  
730 chemin de Massilan  
+33 (0)4 90 40 64 51  
[www.chateaudemassilan.fr](http://www.chateaudemassilan.fr)

### Hébergements

Accommodation

**5 UCHAUX**  
**Hôtel Château de Massilan \*\*\*\***  
730 chemin de Massilan  
+33 (0)4 90 40 64 51  
[www.chateaudemassilan.fr](http://www.chateaudemassilan.fr)  
**6 PIOLENC**  
**La Mandarine**  
Chambres d'Hôtes - B&B  
5336 chemin des Mians  
+33 (0)4 90 29 69 89  
[www.chambredhotelamandarine.com](http://www.chambredhotelamandarine.com)

### Taxis

Taxi

ORANGE  
**7 Véhicules de loisir**  
HDW Prestige Chauffeur  
+33 (0)6 11 39 81 05  
[france.henrydewadford@orange.fr](mailto:france.henrydewadford@orange.fr)

### Jours de marché

Market days

**Bollène**  
Lundi - Monday  
**Piolenc**  
Lundi - Monday  
**Sérignan-du-Comtat**  
Mercredi - Wednesday



**Le Naturoptère**  
Centre pédagogique de culture des Sciences et de la Nature  
84830 Sérignan-du-Comtat  
Tel. +33 (0)4 90 30 33 20  
[www.naturoptere.fr](http://www.naturoptere.fr)

ADTHV - Provence Rhône Ventoux  
Place du Marché - 84190 Beaumes-de-Venise  
Tél. : +33 (0)4 90 65 06 41  
E.mail : [adthv@orange.fr](mailto:adthv@orange.fr)

**112 / 115** Police : **17**



Graphisme: [www.razestpi.com](http://www.razestpi.com) © ADTHV, Nicolas Rousson.

## Itinéraire

## Itinerary

**a** Depuis la collégiale St-Martin-de-Bollène, et le petit parc de la maison Du Puy, traverser le cours Jean Jaurès. Prendre avenue de Saint Exupéry, vers Hameau des Charagons.

*From the Collégiale St-Martin-in-Bollène and the small park facing La Maison Du Puy, cross the cours Jean Jaurès. Go on to «avenue de Saint Exupéry», towards «Hameau des Charagons».*

**b** Dans le tournant prendre tout droit, route de Montsoleil, à travers la forêt.

*At the bend, take straight forward, «route de Montsoleil», through the forest.*

**c** Au carrefour, prendre à gauche «route Sainte Ariès». (Montée en virages)

*At the crossroads, turn left to the «Sainte Ariès» road which goes up with large bends.*

**d** Tourner à droite vers «Pradines».

*Turn right direction «Pradines».*

**e** Traverser la D152. Prendre en face vers «Mas de la Cabanela» (chemin de Pan Perdu).

*Cross the D152. Straight on direction «Mas de la Cabanela» (chemin de Pan Perdu).*

**f** Au Château de Massillan, dans le virage en épingle, prendre à droite, chemin de Hauteville.

*At the Château de Massillan, turn right at the hairpin bend, «chemin de Hauteville».*

**g** Au stop tourner à gauche sur la D74 jusqu'à Uchaux.

*At the stop sign, turn left on to the D74 until you reach Uchaux.*

**h** Face à la D11, prendre à droite vers Orange.

*Facing the D11, turn right direction Orange.*

**i** Descendre la D11. Au carrefour, prendre à droite vers Piolenc.

*Go down the D11. At the crossroads, turn right direction Piolenc.*

**j** Après le petit pont, tourner à gauche. Passer le Château Simian, et poursuivre sur le chemin des Greffès.

*After the small bridge, turn left. Go past Château Simian, and continue on the path «chemin des Greffès».*

**k** Tourner à droite, sur le chemin des Paluds. Poursuivre sur «avenue Sidoine Clément». Prendre à droite sur chemin des Passadoires.

*Turn right on the path «chemin des Paluds». Go on straight forward on the «avenue Sidoine Clément». Turn right on the path «chemin des Passadoires».*

**l** Après le canal, prendre à gauche, rue Lamartine. Continuer jusqu'au stop. Ensuite à gauche, sous la voie ferrée, route des Hors, jusqu'au stop. Traverser le bd F. Mistral et le petit pont en bois. Prendre en face, rue des Marronniers. A la Mairie de Piolenc, prendre rue Jean Moulin. Contourner l'église par la rue des Chartreux à gauche. Traverser la place R. Cassin à gauche, pour rejoindre la rue de Rome, et le bd F. Mistral.

*Just after the water canal, turn left «rue Lamartine». Go straight forward to the stop sign. Then on your left, under the rail, on the «Hors» road, go further to the stop sign. Cross the boulevard Frédéric Mistral and the small wooden bridge. Take just in front of you the «rue des marronniers». From the city hall square in Piolenc, take the «rue Jean Moulin». Go around the church on the left «rue des Chartreux». Cross the René Cassin square to go «rue de Rome» and «boulevard Frédéric Mistral.»*

**m** Prendre la D43 vers Sérignan-du-Comtat. Continuer tout droit.

*Take the D43 to Sérignan-du-Comtat. Go on further straight forward.*

**n** À la Chapelle de Sérignan-du-Comtat (depuis le village), prendre à droite, la D172 vers Uchaux. Prendre la D11 à droite vers Uchaux, puis tout droit jusqu'aux Farjons.

*At the chapel in Sérignan-du-Comtat (from the village), turn right, on to the D172 direction Uchaux. Take the D11 on your right direction Uchaux, then straight forward to the «Les Farjons» hamlet.*

**o** Aux Farjons, tourner à gauche, sur la D12. Traverser le hameau de Derboux. Sur la D994, prendre à gauche vers Bollène.

*At the «Les Farjons» hamlet, turn left on the D12. Cross the Derboux hamlet. On the D994, turn left direction Bollène.*

**p** Prendre avenue E. Lachaux, à gauche. Prendre à gauche, montée René Vietto jusqu'à la Collégiale.

*Take avenue Emile Lachaux on your left and left again Montée René Vietto which leads to the Collégiale.*

### VARIANTES

### ALTERNATIVE ROUTES

**f'** **Les Farjons - Bollène** - boucle de 16 km / + 70 m  
Au Château de Massillan, aller tout droit, puis à l'intersection de la D12, prendre à gauche. (Reprendre à «o»).

*Les Farjons - Bollène - circuit of 16 km / + 70 m.*

**h'** **Uchaux - Bollène** - boucle de 24 km

*Uchaux - return to Bollène - circuit of 24 km*

Face à la D11, prendre à gauche vers les «Farjons». (Reprendre à «o»).

*Facing the D11, turn left direction «Les Farjons» hamlet. (follow again the itinerary marked «o»).*



Services Services	Toilettes publiques Public toilets	Eau potable Drinking water	Pharmacie Pharmacy	Alimentation Grocery Store
Bollène	x		x	x
Uchaux	x	x		Bistrot de Pays
Piolenc	x	NC	x	x
Sérignan-du-Comtat	x	x	x	x

## P Parking / Parking facilities

**Bollène** : Collégiale St Martin / Next to Rue du Cornier.

**Uchaux** : Rue du Plan de la Galle / Next to the City Hall.

**Piolenc** : Rue des Maronniers.

**Sérignan-du-Comtat** : Place du Général Deloye / Next to the City Hall.

### Recommandations

### Recommendations

**Guidage** : suivez le balisage vélo. En cas de doute sur l'itinéraire, suivre sur la route principale ou continuer tout droit.

*Finding your way* : follow the cycle road signs. In case of any doubts about the itinerary, follow the main road, or continue on straight.

**Équipement** : l'équipement en VTC et le port du casque sont conseillés sur toutes les balades «La Provence à vélo». Il est conseillé d'emporter un petit kit de réparation lors de votre excursion.

*Equipment* : a hybrid bike and a helmet are mandatory for all the cycling trips in Provence. It is recommended to bring a repair bicycle kit with you.

**Sécurité** : sur les itinéraires, partagez la route avec les autres usagers et respectez le code de la route. Adaptez votre comportement aux conditions de circulation et maintenez un espace de sécurité avec le cycliste qui vous précède. Soyez assurés, et renseignez vous sur les procédures d'appel des secours en cas d'accident corporel, avant votre départ.

*Safety* : on the itineraries, share the road with other users and respect the traffic regulations. Adapt your cycling behaviour to the traffic conditions and keep safe distance between our bicycle and other cyclists. Before departure, make sure you subscribe insurance contract and you are advised on the procedure to call for help in the event of an accident.

**Environnement** : préservons la nature et respectons les productions agricoles.

*Environment* : protect and respect nature and all agricultural production and fields.